



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

124322

Nº albarán : 80461827
Del. Noe Nb: 07.06.2019
Fecha rec: 2000
Del. Date : 07.06.2019
Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 262950

Sección social :
Societ name :
Nº de Placa : P131886CX
Placa Nb :
Remolque : HROM6770
Remorseplate :
180232623
500P23012

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Dir.address: Via dei Ciclamini, 4
Planta : Modugno Bari 70026
Center : Italia
Puerto de descarga: Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received								
2510310463	CM 2510310463 KUEHN+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata: 495 Quantita effettiva: Tipo Imballaggio: R Quantita Imballi: 14/6/19 Conformità alle scritte di imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: Firma	475		PZA	TBA-501494 TBA-501711	114		01914809362/14809380	25	550003986501	
Peso netto total : Total net weight:		3.728,750		Peso brutto total : Total brut weight :		4.948,550		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		019	

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
AGENCIJA HUMAN MAJ F. M. - Fagor Ederlan S. Coop.	RECICLORENA		

1. Изпращач (име, адрес, държава)
Sender (name, address, country)
Fagor Ederlan Koop.E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)
NIF EBF-200000000

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
CMR
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)
Consignee (name, address, country)
MAKIA IT - P.A.
70026, MODIGLIANO-EMERLE, IT

16. Превозвач (име, адрес, държава)
Carrier (name, address, country)
P.13 1886 CX
AIR ROMANIA

3. Разтоварен пункт (място, държава)
Place of delivery of the goods (place, country)
70026, MODIGLIANO EMERLE, IT

ANTOTRASPORTE CASCIONE ANGELO
VIA MARCONI, 6 - 70027 MODIGLIANO EMERLE (BA)
P. IVA 0773521726 - C.F. 02001200711
EX 976HC

4. Товарен пункт (място, държава, дата)
Place and date of taking over the goods (place, country, date) **07-06-2019**

18. Резерви и бележки на превозвача
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи
Documents attached
ANUNCIATE ESP
70461777 70461728

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колети Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м ³ Volume in m ³
31 CAJAS PTEERAS AUTO					711 kg	

Клас Class	Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)
---------------	-----------------	-----------------	--------

13. Указания на изпращача
Sender's instructions

19. Специални споразумения
Special agreements

14. Предписания за плащане на наволото/instructions as to payment for carriage

Предплатено / Carriage paid
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Немалонния Deductions:			
Сaldo Balance			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в
Established in **MODIGLIANO** на **07-06** 20**19**

15. Наложен платеж
Cash on delivery **KUEHNE + NAGEL S.r.l.**
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22. **Stamped by ROMAN MARICORENA**
R.M. Fagor Ederlan S. Coop.
Подпис и печат на изпращача
Signature and stamp of the sender

23. **Stamped by ROMAN MARICORENA**
Подпис и печат на превозвача
Signature and stamp of the carrier

24. Стоките получени / Goods received
14 GIU 2019
Place on **20**
"Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"
Подпис и печат на получателя
Signature and stamp of the consignee

За попълване на отговорност на изпращача графи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Счертаните графи с дебели линии се попълват от превозвача.
To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter if any.